



Dokument s plenarne sjednice

A9-0076/2023

24.3.2023

*****II**

PREPORUKA ZA DRUGO ČITANJE

o stajalištu Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1806 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Kosovo*)
(05103/1/2023 – C9-0047/2023 – 2016/0139(COD))

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Izvjestitelj: Thijs Reuten

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacрта akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u oboma stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
KRATKO OBRAZLOŽENJE	6
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	7
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	8

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o stajalištu Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1806 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Kosovo*)

(05103/1/2023 – C9-0047/2023 – 2016/0139(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: drugo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir stajalište Vijeća u prvom čitanju (05103/1/2023 – C9-0047/2023),
 - uzimajući u obzir svoje stajalište u prvom čitanju¹ o Prijedlogu Komisije upućenom Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2016)0277),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 7. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir privremeni sporazum koji je nadležni odbor odobrio u skladu s člankom 74. stavkom 4. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir članak 67. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir preporuku za drugo čitanje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A9-0076/2023),
1. prihvaća stajalište Vijeća u prvom čitanju;
 2. utvrđuje da je akt usvojen u skladu sa stajalištem Vijeća;
 3. nalaže svojoj predsjednici da u skladu s člankom 297. stavkom 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije potpiše akt s predsjednikom Vijeća;
 4. nalaže svojem glavnom tajniku da potpiše akt nakon provjere jesu li svi postupci propisno zaključeni te da ga u dogovoru s glavnom tajnicom Vijeća da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
 5. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

¹ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2019)0319.

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Komisija je 4. svibnja 2016. podnijela Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 539/2001 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Kosovo*). Odbor LIBE usvojio je svoj nacrt izvješća 5. rujna 2016., a 9. rujna 2016. Europski parlament usvojio je svoje stajalište u prvom čitanju preuzevši prijedlog Komisije. Glasovanje o odluci o pokretanju međuinstitucijskih pregovora održano je 13. rujna 2018., a Parlament je 28. ožujka 2019. ponovno potvrdio svoje stajalište.

Vijeće je 30. studenog 2022. usvojilo svoje stajalište omogućivši time početak međuinstitucijskih pregovora radi postizanja ranog sporazuma u drugom čitanju. Tijekom tih pregovora dva su zakonodavca složila su se da će liberalizacija viznog režima stupiti na snagu 1. siječnja 2024., kada će se na razini EU-a pokrenuti i Europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) kojim se digitalno obrađuju pojedinci o osobama koje putuju u EU. Pregovori su uspješno zaključeni 10. prosinca 2022. Odbor LIBE glasovao je 12. siječnja 2023. te je odobrio tekst koji je dogovoren tijekom međuinstitucijskih pregovora.

Budući da stajalište Vijeća u prvom čitanju usvojeno 10. ožujka 2023. u potpunosti odražava sporazum postignut tijekom rane faze drugog čitanja u okviru međuinstitucijskih pregovora, izvjestitelj preporučuje da ga Europski parlament prihvati bez izmjena kako bi se uredba brzo usvojila i što prije stupila na snagu.

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Popis trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Kosovo*)
Referentni dokumenti	05103/1/2023 – C9-0047/2023 – 2016/0139(COD)
Nacrt akta koji se razmatra u 1. čitanju	COM(2016)0277 - C8-0177/2016
Datum objave primitka stajališta Vijeća u prvom čitanju na plenarnoj sjednici	16.3.2023
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	LIBE 16.3.2023
Izvjestitelji Datum imenovanja	Thijs Reuten 10.10.2022
Prethodni izvjestitelji	Tanja Fajon
Datum usvajanja	23.3.2023
Rezultat konačnog glasovanja	+: 47 –: 8 0: 4
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Malin Björk, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Patricia Chagnon, Caterina Chinnici, Clare Daly, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Laura Ferrara, Maria Grapini, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Milan Uhrík, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Daniel Freund, Balázs Hidvéghi, Beata Kempa, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Philippe Olivier, Anne-Sophie Pelletier, Romana Tomc, Loránt Vincze
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Gunnar Beck, Christophe Hansen, Ladislav Ilčić, Virginie Joron, Andrey Kovatchev, Nora Mebarek, René Repasi, Isabella Tovaglieri
Datum podnošenja	24.3.2023

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

47	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Ladislav Ilčić, Patryk Jaki, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
NI	Laura Ferrara, Balázs Hidvéghi
PPE	Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christophe Hansen, Andrey Kovatchev, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Paulo Rangel, Sara Skyttedal, Romana Tomc, Loránt Vincze
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu
S&D	Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Nora Mebarek, Carina Ohlsson, René Repasi, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

8	-
ID	Gunnar Beck, Patricia Chagnon, Virginie Joron, Philippe Olivier
NI	Milan Uhrík
PPE	Javier Zarzalejos
Renew	Maite Pagazaurtundúa
S&D	Maria Grapini

4	0
ID	Isabella Tovaglieri
PPE	Nadine Morano
Renew	Lucia Ďuriš Nicholsonová
S&D	Javier Moreno Sánchez

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani